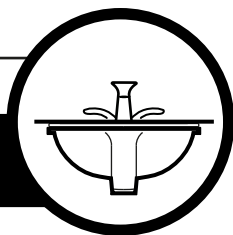


Instructivo de Instalación y garantías

Installation Instructions & warranty



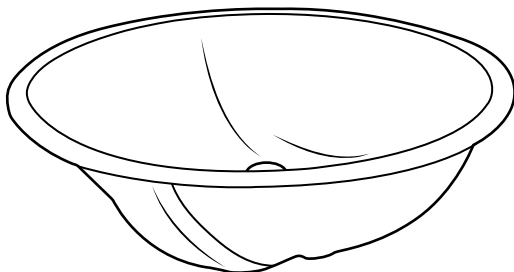
LAVAMANOS DE INCRUSTAR / UNDERCOURTER LAVATORY

Introducción:

Con el fin de facilitar el proceso de instalación lea cuidadosamente las siguientes instrucciones antes de comenzar. Además, observe las herramientas recomendadas y los componentes requeridos. Cuidadosamente desempaque y examine su producto, verificando que se encuentre en buen estado.

Introduction:

To help ensuring that the installation process will proceed smoothly, please read these instructions carefully before you begin. Also, review the recommended tools and requerid components; carefully unpack and check all parts are in good condition.



Herramientas recomendadas / Recommended tools:



Taladro
Drill



Llave ajustable
Adjustable
wrench



Destornillador
Screwdriver



Flexómetro
Tape
measure



Espátula
Spatula



Caladora
Jig Saw



Pistola de
silicona
Caulk gun



Gafas seg.
Goggles



Cinta adhesiva
Tape



Lápiz
Pencil

ACCESORIOS NO INCLUIDOS /

NOT INCLUDED ACCESSORIES



Grapas plásticas x4
Plastic clips x4



Tornillos Ø5x35 x 4
Ø5 x 35 screws x 4

PARA CUBIERTA DE MADERA / FOR WOOD COUNTERTOPS

Marque y taladre los orificios de los tornillos para madera, en los sitios designados. Impermeabilice todas las áreas expuestas de madera.

Mark and pre-drill the wood screw holes at the locations assigned. Waterproof any exposed areas of wood.

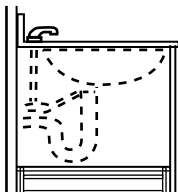
INSTALACIÓN CON CEMENTO BLANCO / WITH CONCRETE

Aplique un cordón de cemento blanco y fije sobre el revés de la superficie de instalación. Deje secar completamente el cemento y continúe con la instalación de la grifería y desagüe según las recomendaciones del fabricante.

Apply a bead of white concrete and fix it on the back of the installation surface. Let dry the concrete completely and continue with the installation of the supply and faucets according to the manufacturer's recommended instructions.

PROCESO DE INSTALACIÓN / INSTALLATION PROCESS

1

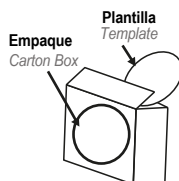


Instale el desagüe en el lavamanos antes de instalar el lavamanos. Verifique que haya espacio suficiente en el gabinete debajo de la cubierta para el lavamanos.

Install the drain to the lavatory before installing the lavatory. Verify cabinet clearance beneath the countertop to accomodate lavatory.

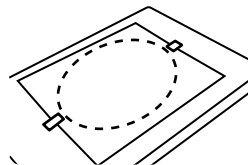
2 Utilice la plantilla que viene dentro del empaque o impresa en la caja.

Use the template that comes inside the package or printed in the box



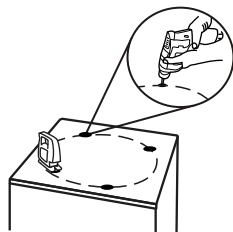
3 Ubique la plantilla de instalación sobre la superficie donde desea ubicar el lavamanos. Fije la plantilla con cinta adhesiva a la superficie.

Set template on the installation surface where the lavatory is going to be install. Fix the template to the installation surface with adhesive tape.



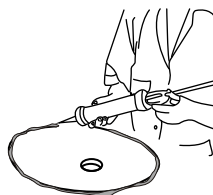
4 Trace el contorno de la plantilla de instalación sobre la superficie donde ubicará el lavamanos. Taladre pequeñas perforaciones de adentro de la línea de perímetro marcado sobre la cubertura. Corte la superficie usando una caladora manual.

Trace the outline of the installation template on the surface where the sink will be located. Drill small holes from the inside of the perimeter line marked on the surface. Cut the surface using a hand-held jigsaw.



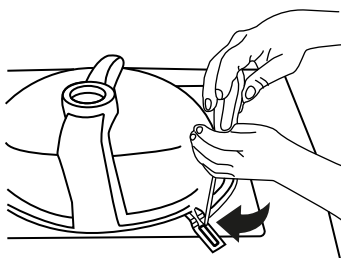
5 Aplique un cordón de silicona en la superficie superior del lavamanos donde hará contacto con la cubierta.

Apply a bead of silicone sealant to the top surface of the lavatory rim where it will contact the installation surface.



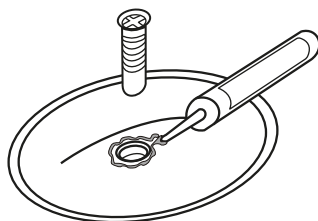
6 Ubique las platinas de sujeción y apriételes verificando que queden correctamente instalados. (Solo aplica para mesones de madera).
NO APRIETE EN EXCESO, PUEDE QUEBRAR EL LAVAMANOS

Set the screws on the clamps and tighten them verifying their correct installation. (Only applies to wood countertops).
DO NOT OVERTIGHTEN, MAY CRACK THE LAVATORY



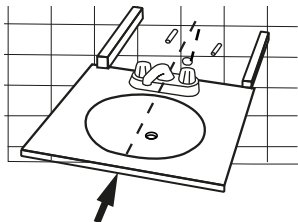
7 Una el tubo de desagüe al lavamanos. Será necesario utilizar un sellador en la unión del tubo y el lavamanos. Voltee el lavamanos y aplique una cantidad generosa de sellador en la parte superior del lavamanos. Después posicónelo de frente y coloquelo sobre la cubierta invertida.

Attach the drain pipe to the sink. It will be necessary to use a sealant at the junction of the pipe and the sink. Turn the sink upside down and apply a generous amount of sealant to the top of the sink. Then position it upside down and place it on the inverted cover.



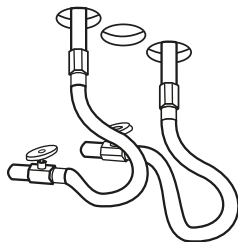
- 8** Coloque la cubierta con el lavamanos en el gabinete y deslice la unidad completa hasta alcanzar la pared. Céntrelo sobre el ensamble del drenaje y la salida de agua.

Place countertop with the lavatory on the cabinet and slide the whole unit to reach the wall. Connect it to the drain assembly and shut-off valves.



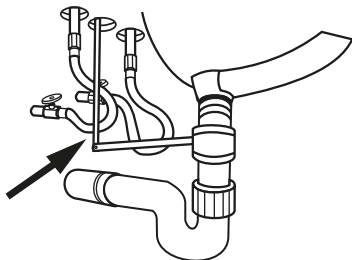
- 9** Conecte las líneas de suministro de agua fría y caliente a la mezcladora y con cuidado doble los tubos para conectarlos con las llaves de paso. Selle las conexiones en la mezcladora y en las llaves de paso para evitar alguna fuga.

Connect the hot and cold water supply lines to the mixer and carefully bend the pipes to connect them to the stopcocks. Seal the connections at the mixer and at the stopcocks to avoid any leakage.



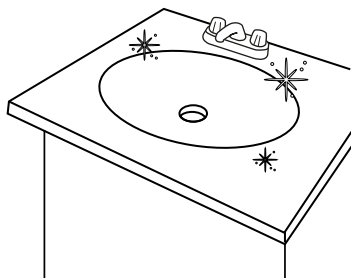
- 10** Conecte la trampa (NO INCLUIDA) al drenaje verificando la alineación. Pudiera ser necesario cortar parte de los extremos de la trampa. Selle las uniones del ensamble para evitar fugas.

Connect the trap (NOT INCLUDED) to the drain assembly. Hand tighten to check alignment. It may be necessary to cut off part of the tailpiece or part of the horizontal leg of the trap. Secure joint for watertight assembly.



- 11** Limpie cuidadosamente el lavamanos y la superficie de instalación. Instale la grifería y el desagüe según las instrucciones del fabricante. Haga correr el agua en el lavamanos y verifique que no hayan fugas.

Clean carefully the lavatory and the installation surface. Install supply line and faucets according to the manufacturer's recommended instructions. Run Water into the lavatory and check for leaks.



CERTIFICADO DE GARANTÍA INTEGRAL DE PORCELANA SANITARIA

Usted acaba de adquirir un producto diseñado y fabricado bajo las más estrictas normas y especificaciones de calidad, que garantizarán un adecuado funcionamiento del mismo. A través de esta garantía, nuestra compañía le agradece haber elegido uno de nuestros productos y reconoce su confianza ofreciendo un servicio técnico especializado y una completa red de puntos de servicio autorizados.

El Certificado de Garantía Integral asegura que usted recibirá la respuesta oportuna si su producto llega a presentar algún defecto en la fabricación, es decir las partes estructurales del producto que no sufren desgaste por el uso diario y la manipulación, contemplando también las piezas que gozan de algún acabado estético.

Es importante que tenga en cuenta que esta garantía podrá hacerse efectiva siempre y cuando se haya cumplido con las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento recomendadas en el respectivo manual de instrucciones que acompaña el producto.

La instalación del producto exige que ésta se haya realizado bajo los parámetros técnicos de plomería que se indican en el Instructivo de Instalación que se encuentra en este documento. La presente garantía no se extiende a aquellos daños o defectos derivados de errores de instalación, uso o mantenimiento, o residuos sólidos en el sistema hidráulico. Al presentarse el reclamo por garantía, la organización podrá enviar un técnico especializado para verificar el cumplimiento de los anteriores requerimientos.

1. GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA PARA PORCELANA SANITARIA

(Colombia, El Caribe y Centro América)*

La garantía de por vida cubre los productos contra defectos de fabricación, es decir, en las partes estructurales del producto, siempre y cuando se haya cumplido con las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento recomendado por el fabricante. *Solo en México la garantía aplica durante un periodo de VEINTE (20) AÑOS.

INCLUYE: Rajas finas y rajas gruesas, craquelado, comunicados, agujeros tapados, deformación, mal sifoneo, filtraciones, hueco malo, salpique, rebabas entre otras fallas de fabrica.

NO INCLUYE : Golpes por maltrato, accionamiento forzado.

2. GARANTÍA DE CINCO (5) AÑOS EN COMPONENTES Y ELEMENTOS FUNCIONALES

Esta no se extiende a aquellas piezas que sufren desgaste por el funcionamiento normal del producto, tales como válvulas de llenado, válvulas de descarga, unidades de selle, manijas, botones, componentes electrónicos y eléctricos, empaques y empaquetaduras de selle que por la manipulación y ambiente pueden desgastarse.

3. GARANTÍA DE DOS (2) AÑOS EN ASIENTOS SANITARIOS

Los elementos funcionales que están sometidos a desgaste por uso tales como válvulas de llenado, válvulas de descarga, unidades de selle, manijas, botones, componentes electrónicos y eléctricos, empaques y empaquetaduras de selle tienen una garantía de DOS (2) AÑOS por defectos de fábrica, se excluye de la garantía todos los defectos generados por desgastes normal del producto o por desgaste acelerado por uso en ambientes extremos.

INCLUYE: Defectos de fabricación.

NO INCLUYE: Rayado en las superficies por malas prácticas en la limpieza, roturas por sobrecargas permitidas y manipulación indebida.

4. EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- La Organización no será responsable por los daños ocasionados por el cliente por terceros, ni por eventos de fuerza mayor o caso fortuito, o por no seguir las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento.
- Esta garantía no cubre eventuales daños a personas u objetos, reparación de instalaciones, costos de materiales o de mano de obra, ni al pago o reposición de productos cuyo problema de funcionamiento o desempeño se relacione con uso inadecuado, por no seguir las instrucciones de instalación y/o almacenamiento indebido.
- La garantía de acabados no cubre la disposición del producto a sustancias que puedan ocasionar un ataque químico o que puedan rayar, quemar, sustraer o alterar su superficie de cualquier forma.
- Esta garantía no cubre fallas por daños en los herrajes del tanque causados ya sea por sedimentos generados por la falta de purga inicial de las tuberías (daño en el diafragma) o uso de cloramidas.
- Daños causados por limpiadores de porcelana/cerámica que contengan hipoclorito cálcico (cloro), ácido fluorhídrico y/u otros productos químicos.
- Fallas por daños en los herrajes del tanque / válvula de registro o por un mal funcionamiento de estos al no seguir las recomendaciones de instalación y/o mantenimiento.
- Daños que ocurran al producto durante su transporte o instalación y que no estén asociados al empaque.
- Los reclamos relativos a la estética, apariencia, forma y color deben ser presentados antes de la instalación, y estarán sujetos a validación de acuerdo a las normas técnicas que amparan dicho producto.
- Grietas o fisuras por contracción del cemento sobre la porcelana cuando se instalan con este material mal mezclado.
- Mal funcionamiento ocasionado por el no uso de brida sanitaria para la instalación.

PARA MAS INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTIA REMÍTASE A CORONA.CO

SERVICIO AL CLIENTE / CUSTOMER SERVICE:

CORONA

Bogotá: **404 88 84**

Colombia: **01 8000 51 20 30**

México

Directo: **(81) 8125 2000**

LADA sin costo: **01 800 705 1020**

Centro América

Guatemala: **(502) 1-800-6240-109**

Costa Rica: **(506) 4001-4966**

Nicaragua: **(505) 2249-5521**

Honduras - Tegucigalpa: **(504) 9441-1968**

Honduras - San Pedro Sula: **(504) 9470-9391**

Panamá: **(507) 8000-202**

El Salvador: **(503) 2274-4620**

Norte America

USA: **877-850-3060**